

Arrêté du Conseil fédéral constatant le résultat de la votation populaire du 23 septembre 1984

(Initiative anti-atomique; initiative énergétique)

du 2 novembre 1984

Le Conseil fédéral suisse,

vu les articles 15 et 81 de la loi fédérale du 17 décembre 1976¹⁾ sur les droits politiques;

vu les procès-verbaux de la votation populaire du 23 septembre 1984;

après avoir rejeté un recours émanant du canton de Bâle-Campagne,

arrête:

Article premier

1. Initiative populaire du 11 décembre 1981²⁾ «pour un avenir sans nouvelles centrales atomiques»

L'initiative populaire a été rejetée par le peuple, par 762 792 oui contre 931 245 non, ainsi que par les cantons, par 5½ oui contre 15½ non (annexe 1).

2. Initiative populaire du 11 décembre 1981³⁾ «pour un approvisionnement en énergie sûr, économique et respectueux de l'environnement»

L'initiative populaire a été rejetée par le peuple, par 773 767 oui contre 916 916 non, ainsi que par les cantons, par 5½ oui contre 15½ non (annexe 2).

Art. 2

Le présent arrêté ainsi que la récapitulation des résultats de la votation seront publiés dans la Feuille fédérale.

2 novembre 1984

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Schlumpf

Le chancelier de la Confédération, Buser

29516

¹⁾ RS 161.1

²⁾ FF 1982 I 222

³⁾ FF 1982 I 225

Initiative populaire «pour un avenir sans nouvelles centrales atomiques»

Annexe I

Votation populaire

Cantons	Electeurs		Participation		Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non	Votes des cantons	
	Total	dont Suisses de l'étranger	Bulletins rentrés	En pour-cent	Blancs	Nuls				Oui	Non
ZH	722 484	1 290	338 759	46,9	3 815	63	334 881	139 448	195 433		1
BE	631 741	1 174	253 232	40,1	2 445	116	250 671	106 648	144 023		1
LU	196 827	286	87 517	44,5	690	42	86 785	39 390	47 395		1
UR	22 758	5	9 918	43,6	178	36	9 704	4 306	5 398		1
SZ	64 357	45	24 620	38,3	137	5	24 478	10 594	13 884		1
OW	17 670	12	7 201	40,8	46	19	7 136	3 428	3 708		½
NW	20 823	25	9 384	45,1	103	28	9 253	3 987	5 266		½
GL	23 281	56	10 168	43,7	73	8	10 087	4 407	5 680		1
ZG	48 914	65	24 891	50,9	189	17	24 685	9 758	14 927		1
FR	124 421	286	37 939	30,5	380	25	37 534	16 189	21 345		1
SO	145 764	83	71 586	49,1	714	131	70 741	29 353	41 388		1
BS	137 026	223	69 854	51,0	437	12	69 405	51 641	17 764	½	
BL	145 854	166	77 802	53,3	454	217	77 131	50 789	26 342	½	
SH	45 015	126	32 967	73,2	1 464	10	31 493	12 845	18 648		1
AR	31 804	54	14 823	46,6	168	13	14 642	5 821	8 821		½
AI	8 816	20	3 594	40,8	17	9	3 568	1 285	2 283		½
SG	247 936	427	111 816	45,1	962	237	110 617	44 455	66 162		1
GR	107 927	205	41 436	38,4	482	44	40 910	17 425	23 485		1
AG	291 895	289	121 736	41,7	832	51	120 853	37 930	82 923		1
TG	115 000	160	48 562	42,2	750	36	47 776	16 138	31 638		1
TI	161 205	1 477	56 397	35,0	893	56	55 448	29 786	25 662	1	
VD	324 161	706	108 291	33,4	1 042	103	107 146	54 098	53 048	1	
VS	148 173	246	43 292	29,2	527	73	42 692	14 735	27 957		1
NE	97 953	361	33 122	33,8	346	6	32 770	16 457	16 313	1	
GE	189 533	1 346	61 332	32,5	710	79	60 543	34 746	25 797	1	
JU	42 573	225	13 238	31,1	138	12	13 088	7 133	5 955	1	
Total	4 113 911	9 358	1 713 477	41,7	17 992	1 448	1 694 037	762 792	931 245	5½	15½

Initiative populaire «pour un approvisionnement en énergie sûr, économique et respectueux de l'environnement»

Annexe 2

Votation populaire

Cantons	Electeurs		Participation		Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non	Votes des cantons	
	Total	dont Suisses de l'étranger	Bulletins rentrés	En pour-cent	Blancs	Nuls				Oui	Non
ZH	722 484	1 290	338 247	46,8	4 668	64	333 515	149 432	184 083		1
BE	631 741	1 174	253 234	40,1	2 603	121	250 510	109 942	140 568		1
LU	196 827	286	87 510	44,5	824	45	86 641	39 678	46 963		1
UR	22 758	5	9 958	43,8	195	33	9 730	4 344	5 386		1
SZ	64 357	45	24 618	38,3	163	2	24 453	10 156	14 297		1
OW	17 670	12	7 201	40,8	60	16	7 125	3 211	3 914		½
NW	20 823	25	9 397	45,1	101	27	9 269	3 883	5 386		½
GL	23 281	56	10 180	43,7	72	8	10 100	4 199	5 901		1
ZG	48 914	65	24 893	50,9	217	15	24 661	9 971	14 690		1
FR	124 421	286	37 938	30,5	389	25	37 524	15 738	21 786		1
SO	145 764	83	71 586	49,1	746	139	70 701	28 712	41 989		1
BS	137 026	223	69 820	51,0	518	8	69 294	49 299	19 995		
BL	145 854	166	77 742	53,3	524	229	76 989	47 787	29 202	½	
SH	45 015	126	32 905	73,1	1 571	13	31 321	13 373	17 948		1
AR	31 804	54	14 766	46,4	172	29	14 565	5 828	8 737		½
AI	8 816	20	3 586	40,7	16	8	3 562	1 263	2 299		½
SG	247 936	427	111 574	45,0	1 050	242	110 282	44 663	65 619		1
GR	107 927	205	41 346	38,3	533	37	40 776	17 274	23 502		1
AG	291 895	289	121 715	41,7	851	48	120 816	38 746	82 070		1
TG	115 000	160	48 535	42,2	811	33	47 691	16 539	31 152		1
TI	161 205	1 477	56 397	35,0	881	54	55 462	30 770	24 692	1	
VD	324 161	706	108 266	33,4	1 209	127	106 930	55 885	51 045	1	
VS	148 173	246	43 295	29,2	684	73	42 538	14 659	27 879		1
NE	97 953	361	33 119	33,8	324	15	32 780	16 867	15 913	1	
GE	189 533	1 346	61 332	32,5	895	79	60 358	34 534	25 824	1	
JU	42 573	225	13 237	31,1	135	12	13 090	7 014	6 076	1	
Total	4 113 911	9 358	1 712 397	41,6	20 212	1 502	1 690 683	773 767	916 916	5½	15½

Arrêté du Conseil fédéral constatant le résultat de la votation populaire du 23 septembre 1984 (Initiative anti-atomique; initiative énergétique) du 2 novembre 1984

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1984
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	46
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	20.11.1984
Date	
Data	
Seite	910-912
Page	
Pagina	
Ref. No	10 104 195

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.